



Briuselis, 2025 m. gruodžio 17 d.  
(OR. en)

16969/25

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2025/0417 (COD)

---

---

AGRI 729  
AGRILEG 209  
CODEC 2163

## PASIŪLYMAS

---

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2025 m. gruodžio 16 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2025) 780 final
Dalykas:	Pasiūlymas EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS kuriuo iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2018/848 nuostatos, susijusios su tam tikromis gamybos, ženklinimo ir sertifikavimo taisyklėmis ir tam tikromis prekybos su trečiosiomis valstybėmis taisyklėmis

---

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2025) 780 final.

---

Pridedama: COM(2025) 780 final



Briuselis, 2025 12 16  
COM(2025) 780 final

2025/0417 (COD)

Pasiūlymas

## **EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS**

**kuriuo iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2018/848 nuostatos, susijusios su tam tikromis gamybos, ženklavimo ir sertifikavimo taisyklėmis ir tam tikromis prekybos su trečiosiomis valstybėmis taisyklėmis**

{SWD(2025) 424 final}

(Tekstas svarbus EEE)

## AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

### 1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

#### • Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai

Ekologinis ūkininkavimas yra svarbus Europos Sąjungos bendros žemės ūkio politikos (BŽŪP) elementas. Šiuo metu žemės, kurioje ūkininkaujama ekologiškai, dalis nuolat auga ir šiandien siekia 11 proc. Vartotojai vis dažniau perka ekologiškus maisto produktus, kuriuos atpažįsta iš ES logotipo ir bendro ženklo. Ekologiškų produktų gamyba ir ženklavimas reglamentuojami nuo 2022 m. sausio mėn. taikomu Reglamentu (ES) 2018/848 ir juo remiantis priimtais deleguotaisiais ir įgyvendinimo reglamentais. Šiais reglamentais nustatomos išsamios taisyklės, kuriomis grindžiama ekologinė gamyba.

Sprendime byloje C-240/23 Europos Sąjungos Teisingumo Teismas padarė išvadą, kad, atsižvelgiant į Reglamento (ES) 2018/848 30 straipsnio 2 dalies ir 33 straipsnio 1 dalies formuluotę, taip pat į kontekstą ir teisės akto, kuriame tos nuostatos įtvirtintos, tikslus, nei su ekologine gamyba susiję terminai, nei ES ekologinės gamybos logotipas negali būti naudojami (vartojami) produktams, pagamintiems laikantis tik Reglamente (ES) 2018/848 nustatytoms gamybos taisyklėms lygiaverčių standartų, žymėti. Todėl būtina užtikrinti, kad vartotojai turėtų galimybę pamatuotai rinktis pirkdami produktus iš trečiųjų valstybių, kurių ekologinės gamybos ir kontrolės sistemos pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos ir kontrolės sistemoms, taip pat būtina užtikrinti, kad vartotojai pasitikėtų tais produktais ir Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipu, sykiu vidaus rinkoje garantuojant sąžiningą produktų, kurie visiškai atitinka Sąjungos gamybos ir kontrolės taisykles, konkurenciją su produktais, kurie atitinka toms Sąjungos taisyklėms lygiavertes taisykles.

Be to, kadangi trečiųjų valstybių, kurių ekologinės gamybos ir kontrolės sistemos pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos ir kontrolės sistemoms, pripažinimo galiojimas baigsis 2026 m. gruodžio 31 d. ir kadangi su tomis trečiosiomis valstybėmis tebevyksta techniniai mainai siekiant sudaryti susitarimus dėl prekybos ekologiškais produktais, būtina ir neatidėliotina tų trečiųjų valstybių pripažinimo galiojimą pratęsti iki 2036 m. gruodžio 31 d., kad prekyba ekologiškais produktais nesutriktų.

Galiausiai, nors Reglamentu (ES) 2018/848 užtikrinamas tvirtas pagrindas patikimam ir augančiam Sąjungos ekologinės gamybos sektoriui, tam, kad būtų sukurta veiksmingesnė, efektyvesnė ir patogesnė naudoti reglamentavimo sistema, būtina tikslingai pakoreguoti tam tikras gamybos taisykles.

#### • Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis

Šiuo siūlomą reglamentu iš dalies keičiamos dabartinės taisyklės, siekiant palengvinti ekologinę gamybą, ženklavimą, kontrolę ir prekybą visoje Sąjungoje ir trečiosiose valstybėse. Juo taip pat bus užtikrinama, kad vartotojai galėtų pamatuotai rinktis pirkdami iš trečiųjų valstybių importuotus ekologiškus produktus.

#### • Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis

Šiuo pasiūlymu iš dalies keičiamos galiojančios Reglamento (ES) 2018/848 nuostatos, nekeičiant jų esmės. Kadangi šios galiojančios nuostatos dera su kitomis Sąjungos politikos sritimis, pasiūlymas taip pat dera su tomis politikos sritimis.

Pasiūlymu užtikrinama, kad vartotojai galėtų pamatuotai rinktis iš ekologiškų produktų, importuotų iš trečiųjų valstybių, kurių ekologinės gamybos ir kontrolės sistemos pripažintos

lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos ir kontrolės sistemoms, visų pirma tais atvejais, kai jie paženklininti Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipu ir apibūdinami vartojant su ekologine gamyba susijusius terminus. Juo taip pat pratęsiamas trečiųjų valstybių, pripažintų lygiavertiškumo tikslais pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 2 dalį, pripažinimo galiojimo pabaigos terminas. Galiausiai, sumažinus ekologinės gamybos veiklos vykdytojams tenkančią reglamentavimo našta, šiuo pasiūlymu gali būti palengvintas investavimas ir sudarytos sąlygos kurti užimtumo galimybes ekologinės gamybos sektoriuje ir toliau plėtoti aukštus aplinkos apsaugos standartus atitinkančią žemės ūkio praktiką.

## **2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI**

### **• Teisinis pagrindas**

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 43 straipsnio 2 dalis.

### **• Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)**

Šiuo pasiūlymu iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2018/848 nuostatos. Tas ES lygmeniu priimtas reglamentas yra taikomas visose valstybėse narėse.

Pasiūlymas pašalina valstybėms narėms ir Sąjungos ir trečiųjų valstybių veiklos vykdytojams tenkančią našta ir padeda išvengti prekybos ekologiškais produktais sutrikimų, nes juo: i) leidžiama naudoti rinkoje esančius valymo ir dezinfekavimo produktus ir medžiagas perdirbimo ir sandėliavimo reikmėms; ii) užtikrinama, kad vartotojai, pirkdami produktus, pažymėtus Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipu ir su ekologine gamyba susijusiais terminais, būtų tinkamai informuojami; iii) pritaikomos sąlygos, pagal kurias mažesni veiklos vykdytojai, kurie parduoda ekologiškus nefasuotus produktus, išskyrus pašarus, atleidžiami nuo prievolės turėti sertifikatą pagal Reglamento (ES) 2018/848 35 straipsnio 1 dalį; iv) pritaikomi veiklos vykdytojų grupių sudėčiai taikomi reikalavimai; v) atidedama lygiavertiškų trečiųjų valstybių pripažinimo galiojimo pabaiga; vi) pritaikomos gyvulininkystės produktų gamybos taisyklės.

Pakeitimais išlaikomas Reglamentu (ES) 2018/848 jau pasiektas suderinimo lygis ir užtikrinamos vienodos sąlygos ekologinės gamybos sektoriaus veiklos vykdytojams. Todėl manoma, kad valstybės narės negali jų įgyvendinti veikdamos pavieniui.

### **• Proporcingumo principas**

Pasiūlymu Reglamentas (ES) 2018/848 iš dalies keičiamas tik tiek, kiek tikrai būtina to reglamento tikslams pasiekti, kartu užtikrinant, kad pakeitimai išliktų tikslingi ir neviršytų to, kas būtina tiems tikslams pasiekti. Juo mažinama administracinė našta valstybėms narėms ir veiklos vykdytojams, o naujų elementų pridėjama tik tiek, kiek tikrai būtina, kad Reglamentas (ES) 2018/848 būtų priderintas prie pirmiau išdėstytų tikslų.

Pasiūlymu iš dalies keičiami konkretūs tam tikrų Reglamento (ES) 2018/848 nuostatų aspektai: i) veiklos vykdytojams leidžiama naudoti rinkoje esančius valymo ir dezinfekavimo produktus ir medžiagas perdirbimo ir sandėliavimo reikmėms. Šiuo pakeitimu nėra keičiami Reglamentu (ES) 2018/848 siejami tikslai, o tik pagal sektoriaus poreikius ir šiuos tikslus pakoreguojamos nuostatos; ii) juo pritaikomos iš trečiųjų valstybių importuotų ekologiškų produktų ženklinimo taisyklės. Šiuo pakeitimu užtikrinama, kad vartotojai turėtų galimybę pamatuotai rinktis pirkdami produktus iš trečiųjų valstybių, kurių ekologinės gamybos ir kontrolės sistemos pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos ir kontrolės sistemoms, taip pat užtikrinama, kad vartotojai pasitikėtų tais produktais ir Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipu, sykiu vidaus rinkoje garantuojant sąžiningą produktų, kurie

visiškai atitinka Sąjungos gamybos ir kontrolės taisyklės, konkurenciją su produktais, kurie atitinka toms Sąjungos taisyklėms lygiavertės taisyklės; iii) juo pritaikomos sąlygos, pagal kurias mažesni veiklos vykdytojai, kurie parduoda ekologiškus nefasuosius produktus, išskyrus pašarus, atleidžiami nuo prievolės turėti sertifikatą pagal Reglamento (ES) 2018/848 35 straipsnio 1 dalį. Šiuo pakeitimu sudaromos palankesnės sąlygos nuo prievolės atleisti mažesnius veiklos vykdytojus ir taip padedama siekti Reglamento (ES) 2018/848 tikslo skatinti plėtoti trumpąsias platinimo grandines ir vietos gamybą įvairiose Sąjungos vietovėse; iv) juo pritaikomi ir supaprastinami veiklos vykdytojų grupių sudėčiai taikomi reikalavimai. Šiuo pakeitimu sudaromos palankesnės sąlygos įgyvendinti galiojančias nuostatas ir plėtoti ekologinį ūkininkavimą pagal Reglamentą (ES) 2018/848; v) juo atidedama lygiaverčių trečiųjų valstybių pripažinimo galiojimo pabaiga. Šis pakeitimas padeda išvengti prekybos ekologiškais produktais sutrikimų ir užtikrina sklandų perėjimą prie trečiųjų valstybių pripažinimo pagal tarptautinius susitarimus sistemos; vi) juo pritaikomos gyvulininkystės produktų gamybos taisyklės. Šis pakeitimas, kuriuo siekiama supaprastinti galiojančias taisyklės ir pritaikyti jas prie veiklos vykdytojų poreikių, yra proporcingas, nes į ES ekologinės gamybos teisės aktų sistemą įtraukiami nauji elementai (pvz., konkretus perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpis ir minimalus putpelių amžius skerdžiant) neviršija to, kas tikrai būtina siekiant pritaikyti galiojančias nuostatas prie pirmiau nurodytų tikslų.

- **Priemonės pasirinkimas**

Iš dalies keistinos taisyklės yra išdėstytos Europos Parlamento ir Tarybos reglamente. Todėl pasirinkta priemonė taip pat turi būti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas.

### **3. EX POST VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI**

- **Galiojančių teisės aktų *ex post* vertinimas / tinkamumo patikrinimas**

Reglamento (ES) 2018/848 vertinimas ar tinkamumo patikrinimas nebuvo atlikti. Tačiau nuo 2022 m. sausio mėn., t. y. nuo Reglamento (ES) 2018/848 taikymo pradžios, Komisija dėl reglamento įgyvendinimo konsultavosi su valstybėmis narėmis ir suinteresuotosiomis šalimis.

- **Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis**

Komisija reguliariai keičiasi informacija su valstybėmis narėmis per Ekologinės gamybos ekspertų grupę (GREX) ir su suinteresuotosiomis šalimis per Pilietinio dialogo grupę (CDG) ekologinio ūkininkavimo klausimams. Šiuose posėdžiuose Komisija renka nuomones dėl įvairių aspektų, susijusių su Reglamento (ES) 2018/848 ir juo remiantis priimtų deleguotųjų ir įgyvendinimo reglamentų įgyvendinimu.

2024 m. Ateičiai tinkamo reglamentavimo platforma – aukšto lygio ekspertų grupė, įsteigta siekiant padėti Komisijai supaprastinti galiojančius teisės aktus ir sumažinti administracinę naštą, – pateikė nuomonę dėl to, kaip būtų galima supaprastinti Reglamentą (ES) 2018/848 ir juo remiantis priimtus deleguotuosius ir įgyvendinimo reglamentus<sup>1</sup>. Ši nuomonė buvo aptarta 2025 m. sausio 27 d. AGRIFISH tarybos posėdyje.

2025 m. pirmąjį pusmetį Komisija konsultavosi su GREX ir CDG dėl tolesnių veiksmų, susijusių su tos platformos nuomone. Prieita prie išvados, kad kai kuriuos Reglamento (ES) 2018/848 ir juo remiantis priimtų deleguotųjų ir įgyvendinimo reglamentų elementus būtų galima supaprastinti.

---

<sup>1</sup> [https://commission.europa.eu/document/download/25d40cdf-9e5e-4a8b-8da6-7a72efad04ed\\_en?filename=fo\\_2024\\_8\\_organic\\_production\\_and\\_labeling\\_lt.pdf&prefLang=mt](https://commission.europa.eu/document/download/25d40cdf-9e5e-4a8b-8da6-7a72efad04ed_en?filename=fo_2024_8_organic_production_and_labeling_lt.pdf&prefLang=mt).

Be to, 2025 m. rugsėjo 24 d. buvo surengtas bendras GREX ir CDG posėdis siekiant aptarti, kaip būtų galima supaprastinti Reglamentą (ES) 2018/848 nesumažinant jo tikslų, principų ir standartų užmojo.

2025 m. lapkričio 10 d. buvo surengtas dialogas ekologinės politikos įgyvendinimo klausimais<sup>2</sup>, kuriam pirmininkavo už žemės ūkį ir maisto sektorių atsakingas Komisijos narys ir kuriame dalyvavo keletas žemės ūkio maisto produktų ekologinės gamybos veiklos vykdytojų ir kitos suinteresuotosios šalys. Daugiausia diskutuota apie jų patirtį, susijusią su ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklinimo taisyklėmis, ir apie tai, kaip būtų galima supaprastinti tam tikrus Reglamento (ES) 2018/848 ir juo remiantis priimtų deleguotųjų ir įgyvendinimo reglamentų aspektus.

Galiausiai, 2025 m. spalio 21 d. – lapkričio 18 d. laikotarpiu buvo paskelbtas kvietimas teikti informaciją<sup>3</sup>. Iš viso gauta 720 atsiliepimų iš ES piliečių (44,9 proc.), bendrovių / įmonių (31,3 proc.), verslo asociacijų (11 proc.), nevyriausybių organizacijų (NVO) (2,8 proc.), valdžios institucijų (1,5 proc.), profesinių sąjungų (1,3 proc.) ir kitų subjektų (7,4 proc.). Atsiliepimai buvo susiję su galimais Reglamento (ES) 2018/848 ir juo remiantis priimtų deleguotųjų ir įgyvendinimo reglamentų pakeitimais.

- **Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas**

Komisija reguliariai keičiasi nuomonėmis su valstybėmis narėmis ir suinteresuotosiomis šalimis dėl Reglamento (ES) 2018/848 ir juo remiantis priimtų deleguotųjų ir įgyvendinimo reglamentų įgyvendinimo, taip pat renka atsiliepimus apie joms kylančius sunkumus. Be to, Komisija rinko įrodymus per pirmiau minėtas tikslias konsultacijas. Per visas šias konsultacijas surinktos ekspertinės žinios sudarė pagrindą, kuriuo Komisija rėmėsi rengdama šią iniciatyvą.

- **Poveikio vertinimas**

Atsižvelgiant į tai, kad būtina nedelsiant: i) užtikrinti, kad vartotojai turėtų galimybę pamatuotai rinktis pirkdami produktus iš trečiųjų valstybių, kurių ekologinės gamybos ir kontrolės sistemos pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos ir kontrolės sistemoms, taip pat užtikrinti, kad vartotojai pasitikėtų tais produktais ir Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipu, sykiu vidaus rinkoje garantuojant sąžiningą produktų, kurie visiškai atitinka Sąjungos gamybos ir kontrolės taisykles, konkurenciją su produktais, kurie atitinka toms Sąjungos taisyklėms lygiavertes taisykles; ii) išvengti prekybos ekologiškais produktais su lygiavertėmis pripažintomis trečiosiomis valstybėmis sutrikimų; iii) tikslingai spręsti problemas, su kuriomis susiduria ekologinės gamybos sektorius, šalinant našta ir didinant jo konkurencingumą, poveikio vertinimas negalėjo būti atliktas.

Tačiau siūlomi Reglamento (ES) 2018/848 pakeitimai buvo parengti remiantis per konsultacijas, aprašytas pirmiau pateiktame skirsnyje „Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis“, surinktais įrodymais. Siūlomi pakeitimai yra tikslingi ir jais nebus keičiami bendri politikos tikslai.

Visas pasiūlymo poveikis priklausys nuo to, kaip ekologinės gamybos veiklos vykdytojai laikysis siūlomų priemonių. Tikimasi, kad pašalinus kliūtis bus ne tik sumažintos piniginės

---

<sup>2</sup> [https://agriculture.ec.europa.eu/media/events/implementation-dialogue-eu-organic-policy-2025-11-10\\_lt](https://agriculture.ec.europa.eu/media/events/implementation-dialogue-eu-organic-policy-2025-11-10_lt).

<sup>3</sup> [https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/15273-Ekologine-gamyba-Tikslinis-atnaujinimas-ir-supaprastinimas\\_lt](https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/15273-Ekologine-gamyba-Tikslinis-atnaujinimas-ir-supaprastinimas_lt).

išlaidos Sąjungos ir trečiųjų valstybių veiklos vykdytojams, bet ir skatinamas ekologinio ūkininkavimo išlaikymas ir praktinis taikymas, taip didinant jo naudą aplinkai ir visuomenei.

Komisija savo analitiniame tarnybų darbiniam dokumente, kuris bus paskelbtas kartu su šiuo pasiūlymu, pristatys, kaip bus mažinama našta, taip pat pateiks sąnaudų ir naudos vertinimą ir paaškins, kaip buvo atsižvelgta į konsultacijų metu gautus atsiliepimus.

Kadangi tikimasi, kad dėl siūlomų priemonių išmetamas šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekis nepadidės, šis pasiūlymas dera su Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/1119 (Europos klimato teisės aktas) 2 straipsnio 1 dalyje nustatytu poveikio klimatui neutralumo tikslu, taip pat su Sąjungos 2030 m.<sup>4</sup> ir 2040 m.<sup>5</sup> klimato srities tikslais. Be to, kadangi ekologinio ūkininkavimo praktika gali padidinti atsparumą klimato kaitai<sup>6</sup>, siūlomomis priemonėmis prisidedama prie ES pastangų prisitaikyti prie klimato kaitos, kaip numatyta Reglamento (ES) 2021/1119 5 straipsnyje.

- **Reglamentavimo tinkamumas ir supaprastinimas**

Keletu pasiūlymo elementų prisidedama prie supaprastinimo, biurokratinės ir administracinės naštos mažinimo ekologinės gamybos veiklos vykdytojams ir valstybių narių administracijoms, nes i) leidžiama naudoti rinkoje esančius valymo ir dezinfekavimo produktus ir medžiagas perdirbimo ir sandėliavimo reikmėms, ii) pritaikomos sąlygos, pagal kurias mažesni veiklos vykdytojai, kurie parduoda ekologiškus nefasuotus produktus, išskyrus pašarus, atleidžiami nuo prievolės turėti sertifikatą pagal Reglamento (ES) 2018/848 35 straipsnio 1 dalį, iii) pritaikomi veiklos vykdytojų grupių sudėčiai taikomi reikalavimai ir iv) gyvulininkystės produktų gamybos taisyklės. Jie naudingi ir valstybių narių administracijoms, nes jais pritaikomos sąlygos, pagal kurias mažesni veiklos vykdytojai, kurie parduoda ekologiškus nefasuotus produktus, išskyrus pašarus, atleidžiami nuo prievolės turėti sertifikatą pagal Reglamento (ES) 2018/848 35 straipsnio 1 dalį.

Todėl šiais elementais Reglamento (ES) 2018/848 nuostatos pritaikomos prie praktinių veiklos vykdytojų poreikių, išsaugant to reglamento tikslus ir principus, išlaikant aukštus jo standartus ir atsisakant universalaus sprendimo principo, kurį įgyvendinti gali būti sudėtinga ir ne taip veiksminga.

Konkrečiai, šie elementai gali padėti per metus sutaupyti iš viso 47,8 mln. EUR tiesioginių administracinių išlaidų, iš kurių 45,9 mln. EUR sutaupyti įmonės, o 1,9 mln. EUR – administracijos. Be to, dėl šių elementų įmonės gali sutaupyti 109,2 mln. EUR tiesioginių vienkartinį pritaikymo išlaidų ir 90,2 mln. EUR tiesioginių pritaikymo išlaidų per metus.

Atlikus skaitmeninį vertinimą, į dabartinį pasiūlymą neįtraukti jokie skaitmeninės svarbos reikalavimai. Šis pasiūlymas netaikomas skaitmeninėms priemonėms ar keitimaisi duomenimis.

- **Pagrindinės teisės**

Pasiūlymu užtikrinamos pagrindinės teisės ir laikomasi principų, visų pirma pripažįstamų Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje.

---

<sup>4</sup> [https://climate.ec.europa.eu/eu-action/climate-strategies-targets/2030-climate-targets\\_lt](https://climate.ec.europa.eu/eu-action/climate-strategies-targets/2030-climate-targets_lt).

<sup>5</sup> Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/1119 ir nustatoma poveikio klimatui neutralumo pasiekimo sistema, (COM/2025/524 final), [https://climate.ec.europa.eu/document/download/e1b5a957-c6b9-4cb2-a247-bd28bf675db6\\_en](https://climate.ec.europa.eu/document/download/e1b5a957-c6b9-4cb2-a247-bd28bf675db6_en).

<sup>6</sup> N. Scialabba, M. Müller-Lindenlauf, Organic agriculture and climate change, *Renewable Agriculture and Food Systems*, 25(2), p. 158–169 (2010), doi: 10.1017/S1742170510000116.

#### 4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Šis pasiūlymas neturi poveikio biudžetui.

#### 5. KITI ELEMENTAI

- **Įgyvendinimo planai ir stebėseną, vertinimas ir ataskaitų teikimo tvarka**

Komisijos įsteigti rinkos stebėjimo centrai nuolat stebi ekologiškų produktų pasiūlą ir paklausą, taip pat jų kainas Sąjungos rinkoje. Jie ir toliau dalyvis išvalgomis apie šių produktų pokyčius. Be to, Komisija toliau stebės, kaip įgyvendinamas Reglamentas (ES) 2018/848 ir juo remiantis priimti deleguotieji ir įgyvendinimo reglamentai, rengdama reguliarius susitikimus su valstybių narių ir suinteresuotųjų šalių atstovais. Galiausiai Komisija ir toliau užtikrins tinkamą trečiųjų valstybių, pripažintų lygiavertiškumo tikslais pagal Reglamentą (EB) Nr. 834/2007, priežiūrą, kaip numatyta Reglamento (ES) 2018/848 48 straipsnyje.

- **Aiškinamieji dokumentai (direktyvoms)**

Netaikoma.

- **Išsamus konkrečių pasiūlymo nuostatų paaiškinimas**

Byloje C-240/23 *Herbaria Kräuterparadies II* Europos Sąjungos Teisingumo Teismas (ESTT) nusprendė, kad Reglamentas (ES) 2018/848 turi būti aiškinamas taip, kad nei Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipas, nei iš principo su ekologine gamyba susiję terminai negali būti naudojami (vartojami) produktui, importuotam iš trečiosios valstybės, kurios ekologinės gamybos ir kontrolės sistemos pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos ir kontrolės sistemoms pagal Sąjungos ir tų trečiųjų valstybių tarptautinį susitarimą arba jei trečiosios valstybės buvo pripažintos lygiavertiškumo tikslais pagal Reglamentą (EB) Nr. 834/2007, žymėti. ESTT taip pat nusprendė, kad turėtų būti leidžiama produktus žymėti trečiosios valstybės, iš kurios toks produktas yra, ekologinės gamybos logotipu, net jeigu tame logotipe vartojami terminai yra identiški su ekologine gamyba susijusiems terminams, kaip tai suprantama pagal Reglamento (ES) 2018/848 30 straipsnio 1 dalį ir jo IV priedą.

Produkto, importuoto iš trečiosios valstybės, kurios ekologinės gamybos ir kontrolės sistemos pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos ir kontrolės sistemoms, žymėjimas trečiosios valstybės ekologinės gamybos logotipu negali pakenkti sąžiningai konkurencijai ekologiškų produktų vidaus rinkoje ar kelti dviprasmybę, galinčią klaidinti vartotojus. Taip yra todėl, kad naudojant tokį logotipą atitinkamas produktas konkurencijos požiūriu nėra traktuojamas taip pat kaip Sąjungos ekologiški produktai ir tokio logotipo naudojimas taip pat negali sudaryti įspūdžio, kad atitinkamas produktas atitinka visus Reglamente (ES) 2018/848 nustatytus reikalavimus.

Su ekologine gamyba susiję terminai, įskaitant jų išvestinius žodžius arba mažybinės formas, Sąjungoje ir trečiosiose valstybėse vartojami siekiant nurodyti pirkėjui, kad produktas ir jo sudedamosios dalys pagaminti laikantis taikomų ekologinės gamybos metodų. Tokia nuostata taip pat įtvirtinta *Codex Alimentarius* gairėse CAC/GL 32, pagal kurias su ekologinės gamybos metodais susiję terminai, pavyzdžiui, „organic“, „biologique“, „ecológico“, ar panašaus pobūdžio žodžiai, įskaitant mažybinės formas, vartojami siekiant nurodyti pirkėjui, kad produktas ar jo sudedamosios dalys pagaminti laikantis ekologinės gamybos metodų. Be to, tam tikrose trečiųjų valstybių ekologinės gamybos taisyklėse numatyta, kad su ekologine gamyba susiję terminai turi būti vartojami produktams ir jų sudedamosioms dalims, pagamintiems laikantis taikomų ekologinės gamybos metodų, apibūdinti.

Ne kiekviena trečioji valstybė, kurios ekologinės gamybos ir kontrolės sistemos pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos sistemoms, turi savo ekologinės gamybos logotipą. Vadinasi, jei produktai iš tokių trečiųjų valstybių negalėtų būti apibūdinami su ekologine gamyba susijusiais terminais, tų trečiųjų valstybių veiklos vykdytojai prarastų galimybę nurodyti Sąjungos vartotojams tokių produktų ekologiškumo statusą ir tai, kad tie produktai gauti ekologiškai ir pagaminti laikantis jų kilmės valstybėse taikomų ekologinės gamybos metodų. Tai taip pat būtų sunku suderinti su *Codex Alimentarius* gairėmis CAC/GL 32, nes ženklinant tokius produktus nebūtų galima nurodyti ekologinės gamybos metodų, nors jie ir atitiktų visas atitinkamas šiose gairėse nustatytas sąlygas.

Trečiosios valstybės ekologinės gamybos ir kontrolės sistemų pripažinimas lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos ir kontrolės sistemoms reiškia, kad tokia sistema įvertinta kaip tų pačių tikslų siekianti ir tų pačių principų kaip ir Sąjungos sistema besilaikanti sistema, kurioje taikomos taisyklės, kuriomis užtikrinamas toks pat atitikties reikalavimams lygis, net jei tai pasiekama kitomis priemonėmis.

Lygiavertėmis pripažintose trečiųjų valstybių ekologinės gamybos ir kontrolės sistemose taikomų taisyklių ir Sąjungoje taikomų taisyklių skirtumai yra neatsiejami nuo lygiavertiškumo tvarkos. Komisijos atliktas lygiavertiškumo vertinimas parodė, kad nors kai kurie iš šių skirtumų yra nežymūs ir neturi įtakos produkto savybėms, kiti skirtumai yra susiję su ekologinės gamybos taisyklėmis, kurios yra svarbus ekologinės gamybos struktūros Sąjungoje aspektas ir kuriomis padedama siekti tikslo patenkinti vartotojų lūkesčius dėl ekologiškų produktų, sykiu vidaus rinkoje užtikrinant sąžiningą produktų, kurie visiškai atitinka Sąjungos gamybos ir kontrolės taisykles, konkurenciją su produktais, kurie atitinka toms Sąjungos taisyklėms lygiavertes taisykles. Į šias taisykles įeina gyvo dirvožemio reikalavimai, gyvūnų gerovės standartai ir maisto perdirbimo naudojant kuo mažiau dirbtinių medžiagų reikalavimai.

2024 m. birželio ir liepos mėn. atlikta „Eurobarometro“ apklausa „Europiečiai, žemės ūkis ir BŽŪP“<sup>7</sup> parodė, kad Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipas yra labiausiai europiečiams žinomas maisto produktų logotipas. Jis labai svarbus tiek vartotojams, tiek gamintojams, nes vartotojai gali lengviau atpažinti ekologiškus produktus, o gamintojai – paprasčiau jais prekiauti visoje Sąjungoje.

Siekiant vidaus rinkoje užtikrinti sąžiningą produktų, kurie visiškai atitinka Sąjungos gamybos ir kontrolės taisykles, konkurenciją su produktais, kurie atitinka toms Sąjungos taisyklėms lygiavertes taisykles, ir atliepti vartotojų lūkesčius, kad produktai, importuojami iš trečiųjų valstybių, kurių ekologinės gamybos ir kontrolės sistemos pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos ir kontrolės sistemoms, atitiktų tokius pat aukštus standartus kaip ir Sąjungos standartai, produktus, importuojamus iš tų trečiųjų valstybių, turėtų būti leidžiama ženklinti, pateikti ir reklamuoti naudojant Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipą su sąlyga, kad, be minėtų lygiaverčių taisyklių, šie produktai atitinka tam tikrus papildomus gamybos ir kontrolės reikalavimus.

Siekiant išsaugoti Reglamento (ES) 2018/848 veiksmingumą prekybos su trečiosiomis valstybėmis srityje, tokie papildomi reikalavimai turėtų atitikti gamybos ir kontrolės taisykles, kurios yra svarbus ekologinės gamybos struktūros Sąjungoje aspektas ir kuriomis padedama siekti tikslo patenkinti vartotojų lūkesčius dėl ekologiškų produktų, sykiu užtikrinant sąžiningą konkurenciją vidaus rinkoje.

<sup>7</sup> <https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3226?etrans=lt>.

Pasikeitus gamybos taisyklėms ES arba trečiosiose valstybėse, kurių ekologinės gamybos sistemos pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos sistemoms, Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti tam tikrus aktus, kuriais būtų nustatyti arba iš dalies pakeisti papildomi gamybos ir kontrolės reikalavimai, kuriuos turi atitikti iš tų trečiųjų valstybių importuojami produktai, kad jiems žymėti būtų galima naudoti Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipą.

Ekologišką maistą ir pašarus gaminantys Sąjungos veiklos vykdytojai naudoja iš trečiųjų valstybių, kurių ekologinės gamybos ir kontrolės sistemos pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos ir kontrolės sistemoms, importuotas sudedamąsias dalis. Šios sudedamosios dalys skirtingomis proporcijomis naudojamos perdirbant ekologiškus produktus Sąjungoje ir yra būtinos daugeliui įvairių Sąjungoje perdirbamų ekologiškų produktų.

Perdirbimo veiksmai Sąjungoje, kai naudojamos tos sudedamosios dalys, atliekami laikantis Reglamente (ES) 2018/848 nustatytų gamybos taisyklių. Todėl ženklinant Sąjungoje perdirbtus produktus, kurių sudėtyje yra ekologiškų sudedamųjų dalių, pagamintų pagal šį reglamentą arba importuotų iš trečiųjų valstybių, kurių ekologinės gamybos ir kontrolės sistemos pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos ir kontrolės sistemoms, ir kuriuose šios sudedamosios dalys sudaro ne daugiau kaip 5 proc. produkto žemės ūkio kilmės sudedamųjų dalių (pagal masę maiste ir bendrai pašaruose), turėtų būti leidžiama naudoti Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipą.

Tais atvejais, kai tos sudedamosios dalys sudaro daugiau kaip 5 proc. produkto žemės ūkio kilmės sudedamųjų dalių (pagal masę maiste ir bendrai pašaruose), taip pat siekiant užtikrinti sąžiningą perdirbtų produktų, kurių sudėtyje yra sudedamųjų dalių, visiškai atitinkančių Sąjungos gamybos ir kontrolės taisykles, ir produktų, kurie atitinka toms Sąjungos taisyklėms lygiavertes taisykles, konkurenciją ir siekiant atliepti vartotojų lūkesčius, susijusius su Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipo naudojimu, tą logotipą turėtų būti leidžiama naudoti ženklinant, pateikiant ir reklamuojant perdirbtus produktus, kurių sudėtyje yra iš tų trečiųjų valstybių importuotų sudedamųjų dalių, su sąlyga, kad, be tų lygiavertėčių taisyklių, tos sudedamosios dalys atitinka tam tikrus papildomus gamybos ir kontrolės reikalavimus.

Reglamente (ES) 2018/848 nustatyta, kad Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipo naudojimas yra privalomas visiems Sąjungoje pagamintiems ekologiškiems fasuotiems maisto produktams žymėti. Todėl būtina numatyti, kad ši prievolė nebūtų taikoma Sąjungoje pagamintiems fasuotiems maisto produktams, kurių sudėtyje yra sudedamųjų dalių, importuotų iš trečiųjų valstybių, kurių ekologinės gamybos ir kontrolės sistemos pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos ir kontrolės sistemoms, ir kuriuose tos sudedamosios dalys sudaro daugiau kaip 5 proc. produkto žemės ūkio kilmės sudedamųjų dalių masės ir neatitinka tam tikrų papildomų gamybos ir kontrolės reikalavimų.

Trečiųjų valstybių, kurių ekologinės gamybos ir kontrolės sistemos pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos ir kontrolės sistemoms, pripažinimo galiojimas baigsis 2026 m. gruodžio 31 d. 2021 m. birželio 28 d. Taryba įgaliojo Komisiją pradėti derybas su trečiosiomis valstybėmis, pripažintomis lygiavertiškumo tikslais pagal Reglamentą (EB) Nr. 834/2007, tam, kad būtų sudaryti susitarimai dėl prekybos ekologiškais produktais. Remdamasi tuo Komisija vykdo techninius mainus su tomis trečiosiomis valstybėmis. Iš mainų matyti, kad dėl teisinių ir reglamentavimo sistemų įvairovės ir sudėtingumo, susijusio su įvairiais vartotojų požiūriais į ekologinę gamybą skirtingose ekologinės gamybos sistemose, pasiekta nevienodo lygio pažanga. Todėl būtina ir neatidėliotina tų trečiųjų valstybių pripažinimo galiojimą pratęsti iki 2036 m. gruodžio 31 d., kad prekyba ekologiškais produktais nesutriktų.

Reglamente (ES) 2018/848 nustatyta, kad Komisija turėtų leisti naudoti perdirbimo ir sandėliavimo patalpų valymo ir dezinfekavimo produktus ekologinėje gamyboje ir įtraukti juos į ribotus sąrašus; Tačiau sudarant tokius sąrašus susiduriama su tam tikrais sunkumais, kurie patvirtinti keliose konsultacinės ekologinės gamybos ekspertų grupės (EGTOP) ataskaitose. Pirma, šiuo metu Sąjungos rinkoje yra daugybė perdirbimo ir sandėliavimo patalpų valymo ir dezinfekavimo produktų ir medžiagų. Antra, ekologiški produktai perdirbami ir sandėliuojami įvairių tipų objektuose, kuriuose naudojama įvairi įranga, mašinos ir pastatai. Trečia, perdirbimo ir sandėliavimo įranga ir mašinos turi būti valomos ir dezinfekuojamos pagal gamintojų specifikacijas, siekiant užtikrinti tinkamą jų priežiūrą ir veikimą. Tam, kad ekologinės gamybos veiklos vykdytojams būtų leidžiama naudoti rinkoje esančius valymo ir dezinfekavimo produktus ir medžiagas, turėtų būti išbrauktas reikalavimas, pagal kurį Komisija turi suteikti leidimą naudoti perdirbimo ir sandėliavimo patalpų valymo ir dezinfekavimo produktus ekologinėje gamyboje ir įtraukti juos į ribotus sąrašus.

Reglamentu (ES) 2018/848 valstybėms narėms suteikiama teisė atleisti mažesnius veiklos vykdytojus, kurie parduoda ekologiškus nefasuotus produktus, išskyrus pašarus, nuo prievolės turėti sertifikatą pagal Reglamento (ES) 2018/848 35 straipsnio 1 dalį. Tačiau dabartinės sąlygos gali apsunkinti augimą. Be to, nuo Reglamento (ES) 2018/848 taikymo pradžios padidėjus išlaidoms, kurias patyrė mažesni veiklos vykdytojai, išaugo jų apyvarta, susijusi su ekologiškais nefasuotais produktais, išskyrus pašarus. Tai tapo kliūtimi įvykdyti su apyvarta susijusias sąlygas tam, kad jie būtų atleisti nuo prievolės turėti sertifikatą pagal 35 straipsnio 1 dalį. Todėl šios sąlygos turėtų būti panaikintos. Be to, sąlygos dėl metinio pardavimo kartelė turėtų būti padidinta, kad nebūtų trukdoma mažesnius veiklos vykdytojus atleisti nuo prievolės turėti sertifikatą pagal 35 straipsnio 1 dalį.

Reglamente (ES) 2018/848 nustatytos nuostatos dėl veiklos vykdytojų grupių sudėties Sąjungoje ir trečiojoje valstybėje. Šių nuostatų įgyvendinimo duomenys rodo, kad susiduriama su dideliais sunkumais steigiant veiklos vykdytojų grupes, kurios atitiktų narių sudėties, ypač metinės apyvartos, ir juridinio asmens statuso reikalavimus. Šie sunkumai trukdo mažesniems veiklos vykdytojams tapti veiklos vykdytojų grupių nariais. Trečiojoje valstybėje reorganizavus gamintojų veiklą taip pat gali kilti keblumų tiekiant jų kilmės produktus Sąjungai, o dėl to gali sutrikti prekyba. Todėl reikalavimai, susiję su veiklos vykdytojų grupių narių metine apyvarta, turėtų būti panaikinti. Be to, reikėtų padidinti reikalavimo dėl didžiausio reikalavimus atitinkančio narių valdų ploto kartelę, kad prie veiklos vykdytojų grupių galėtų prisijungti ir mažesni veiklos vykdytojai.

Reglamente (ES) 2018/848 nenustatytas joks konkretus perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpis auginant putpeles arba minimalus jų amžius skerdžiant, o tai kelia keblumų verčiantis jų auginimu. Todėl tokias taisykles nustatyti tikslinga. Valstybėse narėse, kuriose šiuo metu ekologiškai auginamos mėsinės putpelės, šie paukščiai skerdžiami sulaukę 42 dienų, o perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpis trunka penkias savaites, t. y. viena savaitė trumpiau nei minimalus šių rūšių gyvūnų amžius skerdžiant. Vadinasi, dabartinis 10 savaičių trukmės perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpis auginant mėsinius naminius paukščius putpelėms nėra tinkamas ir turėtų būti sutrumpintas atsižvelgiant į jų amžių skerdžiant. Todėl tikslinga nustatyti minimalų 42 dienų amžių skerdžiant ir penkių savaičių perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpį mėsiniams putpelėms.

Reglamente (ES) 2018/848 nustatytos veterinarinio gydymo taisyklės. Šiomis taisyklėmis nustatoma, kad sausumos gyvūnams išlauka po chemiškai susintetintų alopacinių vaistų, apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2019/6, naudojimo yra dvigubai ilgesnė nei įprastinė išlauka ir trunka ne trumpiau kaip 48 valandas. Vadinasi, net jei taikoma įprastinė išlauka po veterinarinio vaisto naudojimo yra nulis dienų, šis laikotarpis turi trukti ne

trumpiau kaip 48 valandas. Pagal tas taisykles numatyta, kad išlauka po veterinarinių vaistų naudojimo auginant akvakultūros gyvūnus yra dvigubai ilgesnė nei įprasta išlauka arba ne trumpesnė kaip 48 valandos, jei nenurodytas kitas laikotarpis. Todėl nenorint apsunkinti sausumos gyvūnų auginimo, ypač tais atvejais, kai išlauka po veterinarinio vaisto naudojimo yra nulis dienų, reikėtų suderinti sausumos ir akvakultūros gyvūnams taikomas nuostatas.

Reglamente (ES) 2018/848 reikalaujama naminiams paukščiams nuo kuo mažesnio amžiaus, kiek praktiškai įmanoma, sudaryti sąlygas dienos metu nuolat patekti į diendaržius. Dėl tokio reikalavimo gali kilti pavojus jaunų dar neapsiplunksnavusių paukščių saugumui jų auginimo ciklo laikotarpiu, kai jiems, be kita ko, reikia stabilios temperatūros, kad jie įprastų tinkamai maitintis ir gerti, taip pat įgytų imunitetą nuo infekcijų ir apsaugotų nuo plėšrūnų. Todėl tie reikalavimai turėtų būti iš dalies pakeisti taip, kad į diendaržius patekti būtų leidžiama tik tiems paukščiams, kurie yra pakankamai apsiplunksnavę ir gebantys reguliuoti savo kūno temperatūrą lauko klimato sąlygomis.

Reglamentu (ES) 2018/848 nustatyta, kad auginant penimus naminius paukščius bendras naudojamas bet kokio gamybos vieneto paukštidžių plotas neturi viršyti 1 600 m<sup>2</sup>. Tai trukdo tolesnei ekologinio penimų naminių paukščių auginimo plėtrai, nes ribojamas bet kokios penimų naminių paukščių paukštidės dydis ekologinės gamybos vienetu, nesuteikiant papildomos naudos gyvūnų gerovei ir aplinkai. Todėl auginant penimus naminius paukščius didžiausias naudojamas plotas turėtų būti nustatomas priklausomai nuo kiekvienos paukštidės.

## Pasiūlymas

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS**

**kuriuo iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2018/848 nuostatos, susijusios su tam tikromis gamybos, ženklavimo ir sertifikavimo taisyklėmis ir tam tikromis prekybos su trečiosiomis valstybėmis taisyklėmis**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,  
atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 2 dalį,  
atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,  
teisėtvarkos procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,  
atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę<sup>8</sup>,  
atsižvelgdami į Regionų komiteto nuomonę<sup>9</sup>,  
laikydami įprastos teisėtvarkos procedūros,  
kadangi:

- (1) Reglamente (ES) 2018/848 išdėstytos leidimo naudoti produktus ir medžiagas ekologinėje gamyboje nuostatos. Konkrečiai, Komisija gali leisti naudoti perdirbimo ir sandėliavimo patalpų valymo ir dezinfekavimo produktus ekologinėje gamyboje ir įtraukti juos į ribotus sąrašus. Tačiau, kaip patvirtinta keliose konsultacinės ekologinės gamybos ekspertų grupės (EGTOP) ataskaitose<sup>10</sup>, sudarant tokius sąrašus susiduriama su tam tikrais sunkumais. Pirma, šiuo metu Sąjungos rinkoje yra daugybė perdirbimo ir sandėliavimo patalpų valymo ir dezinfekavimo produktų ir medžiagų. Antra, ekologiški produktai perdirbami ir sandėliuojami įvairių tipų objektuose, kuriuose naudojama įvairi įranga, mašinos ir pastatai. Trečia, perdirbimo ir sandėliavimo įranga ir mašinos turi būti valomos ir dezinfekuojamos pagal gamintojų specifikacijas, siekiant užtikrinti tinkamą jų priežiūrą ir veikimą. Tam, kad ekologinės gamybos veiklos vykdytojams būtų leidžiama naudoti rinkoje esančius valymo ir dezinfekavimo produktus ir medžiagas, turėtų būti išbrauktas reikalavimas, pagal kurį Komisija turi

<sup>8</sup> OL C, ...

<sup>9</sup> OL C, ...

<sup>10</sup> EGTOP, „Final report on the criteria for evaluation of products for cleaning and disinfection“, 2021 m. gruodžio 8 d., [https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/2cd40421-9a7e-432c-9818-947cc97358c4\\_en?filename=egtop-report-on-criteria-cleaning-and-disinfection\\_en.pdf](https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/2cd40421-9a7e-432c-9818-947cc97358c4_en?filename=egtop-report-on-criteria-cleaning-and-disinfection_en.pdf); EGTOP, „Final report on cleaning and disinfection (III)“, 2025 m. balandžio 14 d., [https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/bc0480a6-d269-468b-97df-3da3216f0d4d\\_en?filename=final-report-egtop-on-cleaning-disinfectant-iii\\_en.pdf](https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/bc0480a6-d269-468b-97df-3da3216f0d4d_en?filename=final-report-egtop-on-cleaning-disinfectant-iii_en.pdf); EGTOP, „Final report on cleaning and disinfection (IV)“, 2025 m. lapkričio 6 d., [https://agriculture.ec.europa.eu/farming/organic-farming/co-operation-and-expert-advice/egtop-reports\\_en](https://agriculture.ec.europa.eu/farming/organic-farming/co-operation-and-expert-advice/egtop-reports_en).

suteikti leidimą naudoti perdirbimo ir sandėliavimo patalpų valymo ir dezinfekavimo produktus ekologinėje gamyboje ir įtraukti juos į ribotus sąrašus;

- (2) Reglamente (ES) 2018/848 nustatytos taisyklės dėl produktų importo iš trečiųjų valstybių, siekiant tokius produktus Sąjungoje pateikti rinkai kaip ekologiškus produktus arba kaip perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio produktus. Pagal tas taisykles, ekologiški produktai gali patekti į Sąjungos rinką, jeigu jie atitinka Sąjungos ekologinės gamybos taisykles arba jeigu jie yra iš trečiųjų valstybių, kurių ekologinės gamybos ir kontrolės sistemos pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos ir kontrolės sistemoms pagal Sąjungos ir tų trečiųjų valstybių tarptautinį susitarimą arba jei tos trečiosios valstybės buvo pripažintos lygiavertiškumo tikslais pagal Reglamentą (EB) Nr. 834/2007;
- (3) byloje C-240/23 *Herbaria Kräuterparadies II* Europos Sąjungos Teisingumo Teismas (ESTT) nusprendė, kad Reglamentas (ES) 2018/848 turi būti aiškinamas taip, kad nei Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipas, nei iš principo su ekologine gamyba susiję terminai negali būti naudojami (vartojami) produktui, importuotam iš trečiosios valstybės, kurios ekologinės gamybos ir kontrolės sistemos pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos ir kontrolės sistemoms pagal Sąjungos ir tų trečiųjų valstybių tarptautinį susitarimą arba jei trečiosios valstybės buvo pripažintos lygiavertiškumo tikslais pagal Reglamentą (EB) Nr. 834/2007, žymėti. ESTT taip pat nusprendė, kad, siekiant užtikrinti Reglamento (ES) 2018/848 veiksmingumą ir išsaugoti šiuo reglamentu Komisijai suteiktus įgaliojimus, turėtų būti leidžiama produktus žymėti trečiosios valstybės, iš kurios toks produktas yra, ekologinės gamybos logotipu, net jeigu tame logotipe vartojami terminai yra identiški su ekologine gamyba susijusiems terminams, kaip tai suprantama pagal Reglamento (ES) 2018/848 30 straipsnio 1 dalį ir jo IV priedą;
- (4) produkto, importuoto iš trečiosios valstybės, kurios ekologinės gamybos ir kontrolės sistemos pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos ir kontrolės sistemoms, žymėjimas trečiosios valstybės ekologinės gamybos logotipu negali pakenkti sąžiningai konkurencijai ekologiškų produktų vidaus rinkoje ar kelti dviprasmybę, galinčią klaidinti vartotojus. Taip yra todėl, kad naudojant tokį logotipą atitinkamas produktas konkurencijos požiūriu nėra traktuojamas taip pat kaip Sąjungos ekologiški produktai ir tokio logotipo naudojimas taip pat negali sudaryti įspūdžio, kad atitinkamas produktas atitinka visus Reglamente (ES) 2018/848 nustatytus reikalavimus;
- (5) su ekologine gamyba susiję terminai, įskaitant jų išvestinius žodžius arba mažybinės formas, Sąjungoje ir trečiojoje valstybėje vartojami siekiant nurodyti pirkėjui, kad produktas ir jo sudedamosios dalys pagaminti laikantis taikomų ekologinės gamybos metodų. Tokia nuostata taip pat įtvirtinta *Codex Alimentarius* gairėse CAC/GL 32<sup>11</sup>, pagal kurias su ekologinės gamybos metodais susiję terminai, pavyzdžiui, „organic“, „biologique“, „ecológico“, ar panašaus pobūdžio žodžiai, įskaitant mažybinės formas, vartojami siekiant nurodyti pirkėjui, kad produktas ar jo sudedamosios dalys pagaminti laikantis ekologinės gamybos metodų. Be to, tam tikrose trečiųjų valstybių ekologinės gamybos taisyklėse numatyta, kad su ekologine gamyba susiję terminai turi būti vartojami produktams ir jų sudedamosioms dalims, pagamintiems laikantis taikomų ekologinės gamybos metodų, apibūdinti;

---

<sup>11</sup> Ekologiškų maisto produktų gamybos, perdirbimo, ženklinimo ir prekybos jais gairės GL 32-1999: [https://www.fao.org/input/download/standards/360/cxg\\_032e.pdf](https://www.fao.org/input/download/standards/360/cxg_032e.pdf).

- (6) ne kiekviena trečioji valstybė, kurios ekologinės gamybos ir kontrolės sistemos pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos sistemoms, turi savo ekologinės gamybos logotipą. Vadinasi, jei produktai iš tokių trečiųjų valstybių negalėtų būti apibūdinami su ekologine gamyba susijusiais terminais, tų trečiųjų valstybių veiklos vykdytojai prarastų galimybę nurodyti Sąjungos pirkėjams tokių produktų ekologiškumą ir tai, kad tie produktai gauti ekologiškai ir pagaminti laikantis jų kilmės valstybėse taikomų ekologinės gamybos metodų. Tai taip pat būtų sunku suderinti su *Codex Alimentarius* gairėmis CAC/GL 32, nes ženklinant tokius produktus nebūtų galima nurodyti ekologinės gamybos metodų, nors jie ir atitiktų visas atitinkamas tose gairėse nustatytas sąlygas;
- (7) siekiant užtikrinti Reglamento (ES) 2018/848 veiksmingumą ir išsaugoti tuo reglamentu Komisijai suteiktus įgaliojimus, produktus, kurie importuojami iš trečiųjų valstybių, kurių ekologinės gamybos ir kontrolės sistemos buvo pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos ir kontrolės sistemoms pagal Sąjungos ir tų trečiųjų valstybių tarptautinį susitarimą arba jei tos trečiosios valstybės buvo pripažintos siekiant užtikrinti lygiavertiškumą pagal Reglamentą (EB) Nr. 834/2007, ir kurie patenka į Sąjungos rinką kaip ekologiški produktai, turėtų būti leidžiama apibūdinti su ekologine gamyba susijusiais terminais;
- (8) trečiosios valstybės ekologinės gamybos ir kontrolės sistemų pripažinimas lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos ir kontrolės sistemoms reiškia, kad tokia sistema įvertinta kaip tų pačių tikslų siekianti ir tų pačių principų kaip ir Sąjungos sistema besilaikanti sistema, kurioje taikomos taisyklės, kuriomis užtikrinamas toks pat atitiktis reikalavimams lygis, net jei tai pasiekama kitomis priemonėmis;
- (9) lygiavertėmis pripažintose trečiųjų valstybių ekologinės gamybos ir kontrolės sistemose taikomų taisyklių ir Sąjungoje taikomų taisyklių skirtumai yra neatsiejami nuo lygiavertiškumo tvarkos. Komisijos atliktas lygiavertiškumo vertinimas parodė, kad nors kai kurie iš šių skirtumų yra nežymaus masto, kiti skirtumai yra susiję su ekologinės gamybos taisyklėmis, kurios yra svarbus ekologinės gamybos struktūros Sąjungoje aspektas ir kuriomis padedama siekti tikslo patenkinti vartotojų lūkesčius dėl ekologiškų produktų, sykiu vidaus rinkoje užtikrinant sąžiningą produktų, kurie visiškai atitinka Sąjungos gamybos ir kontrolės taisykles, konkurenciją su produktais, kurie atitinka toms Sąjungos taisyklėms lygiavertes taisykles. Į šias taisykles įeina gyvo dirvožemio reikalavimai, gyvūnų gerovės standartai ir maisto perdirbimo naudojant kuo mažiau dirbtinių medžiagų reikalavimai;
- (10) 2024 m. birželio ir liepos mėn. atlikta „Eurobarometro“ apklausa „Europiečiai, žemės ūkis ir BŽŪP“ parodė, kad Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipas yra labiausiai europiečiams žinomas maisto produktų logotipas. Jis labai svarbus tiek vartotojams, tiek gamintojams, nes vartotojai gali lengviau atpažinti ekologiškus produktus, o gamintojai – paprasčiau jais prekiauti visoje Sąjungoje;
- (11) siekiant vidaus rinkoje užtikrinti sąžiningą produktų, kurie visiškai atitinka Sąjungos gamybos ir kontrolės taisykles, konkurenciją su produktais, kurie atitinka toms Sąjungos taisyklėms lygiavertes taisykles, ir siekiant atliepti vartotojų lūkesčius, kad produktai, importuojami iš trečiųjų valstybių, kurių ekologinės gamybos ir kontrolės sistemos pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos ir kontrolės sistemoms, atitiktų tokius pat aukštus standartus kaip ir Sąjungos standartai, produktus, importuotus iš tų trečiųjų valstybių, turėtų būti leidžiama ženklinti, pateikti ir reklamuoti naudojant Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipą su sąlyga,

kad, be minėtų lygiaverčių taisyklių, šie produktai atitinka tam tikrus papildomus gamybos ir kontrolės reikalavimus;

- (12) siekiant išsaugoti Reglamento (ES) 2018/848 veiksmingumą prekybos su trečiosiomis valstybėmis srityje, tokie papildomi reikalavimai turėtų atitikti gamybos ir kontrolės taisykles, kurios yra svarbus ekologinės gamybos struktūros ES aspektas ir kuriomis padedama siekti tikslo patenkinti vartotojų lūkesčius dėl ekologiškų produktų, sykiu užtikrinant sąžiningą konkurenciją vidaus rinkoje;
- (13) pasikeitus gamybos taisyklėms Sąjungoje arba trečiojoje valstybėje, kurių ekologinės gamybos sistemos pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos sistemoms, Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti tam tikrus aktus, kuriais būtų nustatyti arba iš dalies pakeisti papildomi gamybos ir kontrolės reikalavimai, kuriuos turi atitikti iš tų trečiųjų valstybių importuojami produktai, kad jiems žymėti būtų galima naudoti Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipą;
- (14) ekologišką maistą ir pašarus gaminantys Sąjungos veiklos vykdytojai naudoja iš trečiųjų valstybių, kurių ekologinės gamybos ir kontrolės sistemos pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos ir kontrolės sistemoms, importuotas sudedamąsias dalis. Šios sudedamosios dalys skirtingomis proporcijomis naudojamos perdirbant ekologiškus produktus Sąjungoje ir yra būtinos daugeliui įvairių Sąjungoje perdirbamų ekologiškų produktų. Perdirbimo veiksmai Sąjungoje, kai naudojamos tos sudedamosios dalys, atliekami laikantis Reglamente (ES) 2018/848 nustatytų gamybos taisyklių. Todėl ženklint Sąjungoje perdirbtus produktus, kurių sudėtyje yra ekologiškų sudedamųjų dalių, pagamintų pagal šį reglamentą arba importuotų iš trečiųjų valstybių, kurių ekologinės gamybos ir kontrolės sistemos pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos ir kontrolės sistemoms, ir kuriuose šios sudedamosios dalys sudaro ne daugiau kaip 5 proc. produkto žemės ūkio kilmės sudedamųjų dalių (pagal masę maiste ir bendrai pašaruose), turėtų būti leidžiama naudoti Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipą. Tais atvejais, kai tos sudedamosios dalys sudaro daugiau kaip 5 proc. produkto žemės ūkio kilmės sudedamųjų dalių (pagal masę maiste ir bendrai pašaruose), taip pat siekiant vidaus rinkoje užtikrinti sąžiningą perdirbtų produktų, kurių sudėtyje yra sudedamųjų dalių, visiškai atitinkančių Sąjungos gamybos ir kontrolės taisykles, konkurenciją su produktais, kurie atitinka toms Sąjungos taisyklėms lygiavertes taisykles, ir siekiant atliepti vartotojų lūkesčius, susijusius su Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipo naudojimu, tą logotipą turėtų būti leidžiama naudoti ženklint, pateikiant ir reklamuojant perdirbtus produktus, kurių sudėtyje yra iš tų trečiųjų valstybių importuotų sudedamųjų dalių, su sąlyga, kad, be tų lygiaverčių taisyklių, tos sudedamosios dalys atitinka tam tikrus papildomus gamybos ir kontrolės reikalavimus;
- (15) Reglamentu (ES) 2018/848 nustatyta, kad Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipo naudojimas yra privalomas visiems Sąjungoje pagamintiems ekologiškiems fasuotiems maisto produktams žymėti. Todėl būtina numatyti, kad ši prievolė nebūtų taikoma Sąjungoje pagamintiems fasuotiems maisto produktams, kurių sudėtyje yra sudedamųjų dalių, importuotų iš trečiųjų valstybių, kurių ekologinės gamybos ir kontrolės sistemos pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos ir kontrolės sistemoms, ir kuriuose tos sudedamosios dalys sudaro daugiau kaip 5 proc. produkto žemės ūkio kilmės sudedamųjų dalių masės ir neatitinka tam tikrų papildomų gamybos ir kontrolės reikalavimų;
- (16) Reglamente (ES) 2018/848 išdėstytos nuostatos dėl sąlygų, kuriomis valstybės narės gali atleisti mažesnius veiklos vykdytojus nuo prievolės turėti sertifikatą pagal to

reglamento 35 straipsnio 1 dalį. Nuo Reglamento (ES) 2018/848 taikymo pradžios padidėjus išlaidoms, kurias patyrė mažesni veiklos vykdytojai, išaugo jų apyvarta, susijusi su ekologiškais nefasuotais produktais, išskyrus pašarus. Tai tapo kliūtimi įvykdyti su apyvarta susijusias sąlygas tam, kad jie būtų atleisti nuo prievolės turėti sertifikatą pagal 35 straipsnio 1 dalį. Tokia kliūtis savo ruožtu lemia didesnes dėl šios prievolės patiriamas išlaidas. Todėl sąlygos dėl metinės apyvartos, pagal kurias valstybės narės gali nereikalauti, kad mažesni veiklos vykdytojai turėtų sertifikatą pagal to reglamento 35 straipsnio 1 dalį, turėtų būti panaikintos. Be to, sąlygos dėl metinio pardavimo kartelė turėtų būti padidinta, kad nebūtų trukdoma mažesnius veiklos vykdytojus atleisti nuo prievolės turėti sertifikatą pagal to reglamento 35 straipsnio 1 dalį;

- (17) Reglamente (ES) 2018/848 nustatytos nuostatos dėl veiklos vykdytojų grupių sudėties Sąjungoje ir trečiosiose valstybėse. Šių nuostatų įgyvendinimo duomenys rodo, kad susiduriama su dideliais sunkumais steigiant veiklos vykdytojų grupes, kurios atitiktų narių sudėties, ypač metinės apyvartos, ir juridinio asmens statuso reikalavimus. Prie tokių sunkumų priskiriamos administracinės išlaidos ir būtinybė reorganizuoti gamintojų grupių, kurios šiuo metu priklauso kooperatyvų asociacijoms, veiklos vykdytojų kooperatyvams, asociacijoms, federacijoms ar organizacijoms, ekonominę veiklą. Jie trukdo smulkesniems veiklos vykdytojams tapti veiklos vykdytojų grupių nariais, nes galiojančiomis nuostatomis tinkamai neatsižvelgiama į smulkiųjų ūkininkų ir veiklos vykdytojų poreikius bei išteklių naudojimo pajėgumus, o tai kenkia ekologinio ūkininkavimo plėtrai tiek Sąjungoje, tiek trečiosiose valstybėse. Trečiosiose valstybėse reorganizavus gamintojų veiklą taip pat gali kilti keblumų tiekiant jų kilmės produktus Sąjungai, o dėl to gali sutrikti prekyba. Todėl reikalavimai, susiję su veiklos vykdytojų grupių narių metine apyvarta, turėtų būti panaikinti. Be to, reikėtų padidinti reikalavimo dėl didžiausio reikalavimus atitinkančio narių valdų ploto kartelę, kad prie veiklos vykdytojų grupių galėtų prisijungti ir mažesni veiklos vykdytojai;
- (18) trečiųjų valstybių, kurių ekologinės gamybos ir kontrolės sistemos pripažintos lygiavertėmis Sąjungos ekologinės gamybos ir kontrolės sistemoms, pripažinimo galiojimas baigsis 2026 m. gruodžio 31 d. 2021 m. birželio 28 d. Taryba įgaliojo Komisiją pradėti derybas su vienuolika trečiųjų valstybių, pripažintų lygiavertiškumo tikslais pagal Reglamentą (EB) Nr. 834/2007, tam, kad su jomis būtų sudaryti tarptautiniai susitarimai dėl prekybos ekologiškais produktais. Remdamasi tuo Komisija vykdė techninius mainus su tomis trečiosiomis valstybėmis. Iš mainų matyti, kad dėl teisinių ir reglamentavimo sistemų įvairovės ir sudėtingumo, susijusio su įvairiais vartotojų požiūriais į ekologinę gamybą skirtingose ekologinės gamybos sistemose, pasiekta nevienodo lygio pažanga. Todėl būtina ir neatidėliotina tų trečiųjų valstybių pripažinimo galiojimą pratęsti iki 2036 m. gruodžio 31 d., kad prekyba ekologiškais produktais nesutriktų;
- (19) Reglamente (ES) 2018/848 nustatytas mėsinių naminių paukščių perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpis ir minimalus amžius skerdžiant, jei neauginamos lėto augimo naminių paukščių padermės. Tose nuostatose nenustatytas joks konkretus perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpis auginant putpeles arba minimalus jų amžius skerdžiant. Valstybėse narėse, kuriose ekologiškai auginamos mėsinės putpelės, šių paukščių auginimo ciklas yra trumpesnis nei kitų rūšių mėsinių naminių paukščių auginimo ciklas, nes putpelės skerdžiamos sulaukusios 42 dienų. Perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpis turėtų trukti penkias savaites, t. y. viena savaitė trumpiau nei minimalus šių rūšių gyvūnų amžius skerdžiant. Vadinas, dabartinis 10

savaičių trukmės perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpis auginant mėšinius naminius paukščius putpelėms nėra tinkamas ir turėtų būti sutrumpintas atsižvelgiant į jų amžių skerdžiant. Todėl mėšinėms putpelėms tikslinga nustatyti penkių savaičių perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpį ir minimalų 42 dienų amžių jas skerdžiant;

- (20) Reglamente (ES) 2018/848 nustatytos veterinarinio gydymo taisyklės. Šiomis taisyklėmis nustatoma, kad sausumos gyvūnams išlauka po chemiškai susintetintų alopattinių vaistų, apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2019/6,<sup>12</sup> naudojimo yra dvigubai ilgesnė nei įprastinė išlauka ir trunka ne trumpiau kaip 48 valandas. Vadinasi, net jei taikoma įprastinė išlauka po veterinarinio vaisto naudojimo yra nulis dienų, šis laikotarpis turi trukti ne trumpiau kaip 48 valandas. Pagal tas taisykles numatyta, kad išlauka po alopattinių veterinarinių vaistų naudojimo auginant akvakultūros gyvūnus turi būti dvigubai ilgesnė nei įprastinė išlauka arba ne trumpesnė kaip 48 valandos, jei nenurodytas kitas laikotarpis. Todėl nenorint apsunkinti sausumos gyvūnų auginimo, ypač tais atvejais, kai išlauka po veterinarinio vaisto naudojimo yra nulis dienų, reikėtų suderinti sausumos ir akvakultūros gyvūnams taikomas nuostatas;
- (21) Reglamente (ES) 2018/848 nustatytos naminių paukščių laikymo patalpose ir auginimo praktikos taisyklės, įskaitant tai, kad naminiams paukščiams nuo kuo mažesnio amžiaus, kiek praktiškai įmanoma, turi būti sudaromos sąlygos dienos metu nuolat patekti į diendaržius. Tačiau dėl tokios taisyklės gali kilti pavojus jaunų dar neapsiplunksnavusių paukščių saugumui jų auginimo ciklo laikotarpiu, kai jiems, be kita ko, reikia stabilios temperatūros, kad jie įprastų tinkamai maitintis ir gerti, taip pat įgytų imunitetą nuo infekcijų ir apsaugotų nuo plėšrūnų. Todėl ta taisyklė turėtų būti iš dalies pakeista taip, kad į diendaržius patekti būtų leidžiama tik tiems paukščiams, kurie yra pakankamai apsiplunksnavę ir gebantys reguliuoti savo kūno temperatūrą lauko klimato sąlygomis;
- (22) Reglamentu (ES) 2018/848 nustatyta, kad auginant penimus naminius paukščius bendras naudojamas bet kokio gamybos vieneto paukštidžių plotas neturi viršyti 1 600 m<sup>2</sup>. Tai trukdo tolesnei ekologinio penimų naminių paukščių auginimo plėtrai, nes ribojamas bet kokios penimų naminių paukščių paukštides dydis ekologinės gamybos vienetu, nesuteikiant papildomos naudos gyvūnų gerovei ir aplinkai. Todėl Reglamentą (ES) 2018/848 reikėtų iš dalies pakeisti, kad auginant penimus naminius paukščius didžiausias naudojamas plotas būtų nustatomas priklausomai nuo kiekvienos paukštides;
- (23) kadangi šio reglamento tikslų, visų pirma užtikrinti sąžiningą konkurenciją ir tinkamą ekologiškų produktų vidaus rinkos veikimą, taip pat užtikrinti, kad vartotojai pasitikėtų tais produktais ir Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipu, valstybės narės negali deramai pasiekti, o dėl poreikio suvienodinti ekologinės gamybos taisykles tų tikslų būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, Sąjunga, laikydama Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidarumo principo, gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytiems tikslams pasiekti;
- (24) todėl Reglamentas (ES) 2018/848 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

<sup>12</sup> 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/6 dėl veterinarinių vaistų, kuriuo panaikinama Direktyva 2001/82/EB, (OL L 4, 2019 I 7, p. 43, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj>).

- (25) atsižvelgiant į būtinybę išvengti nereikalingų prekybos ekologiškais produktais trikdžių ir užtikrinti sklandų perėjimą prie trečiųjų valstybių pripažinimo pagal tarptautinius susitarimus sistemos, taip pat pašalinti ekologinės gamybos veiklos vykdytojams tenkančią nereikalingą našta, šis reglamentas turėtų įsigalioti skubos tvarka kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamentas (ES) 2018/848 iš dalies keičiamas taip:

- (1) 24 straipsnio 1 dalies g punktas išbraukiamas;
- (2) 30 straipsnis iš dalies keičiamas taip:
  - (a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Taikant šį reglamentą, ant produkto yra pateikiami su ekologine gamyba susiję terminai, jei etiketėse, reklaminėje medžiagoje arba prekybos dokumentuose toks produktas, jo sudedamosios dalys ar jo gamyboje panaudotos pašarinės žaliavos yra apibūdinti vartojant terminus, nurodančius pirkėjui, kad produktas, sudedamosios dalys ar pašarinės žaliavos pagaminti laikantis šio reglamento. Visų pirma IV priede išvardyti terminai ir jų vediniai bei mažybinės formos, pavyzdžiui, „bio“ ir „eko“, atskirai arba junginiuose, visoje Sąjungoje ir bet kuria tame priede nurodyta kalba gali būti vartojami ženklinant ir reklamuojant 2 straipsnio 1 dalyje nurodytus produktus, kurie atitinka šį reglamentą arba yra importuojami iš trečiosios valstybės 45 straipsnio 1 dalies b punkto ii arba iii papunktyje nustatytais sąlygomis, siekiant tuos produktus Sąjungoje pateikti rinkai kaip ekologiškus produktus.“;
  - (b) 2 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:

„2 straipsnio 1 dalyje nurodytų produktų atveju šio straipsnio 1 dalyje nurodyti terminai neturi būti vartojami nė vienoje Sąjungos valstybėje ir jokia iš IV priede nurodytų kalbų produkto etiketėse, reklaminėje medžiagoje arba prekybos dokumentuose, jei produktas neatitinka šio reglamento arba nėra importuojamas iš trečiosios valstybės 45 straipsnio b punkto ii arba iii papunktyje nustatytais sąlygomis, siekiant tą produktą Sąjungoje pateikti rinkai kaip ekologišką produktą.“;
- (3) 32 straipsnio 1 dalies b punktas pakeičiamas taip:

„b) fasuotų maisto produktų atveju ant jų pakuotės taip pat pateikiamas 33 straipsnyje nurodytas Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipas, išskyrus šiais atvejais:

  - 30 straipsnio 3 dalyje nurodytu atveju,
  - 30 straipsnio 5 dalies b ir c punktuose nurodytais atvejais,
  - atvejais, kai 30 straipsnio 5 dalies a punkte nurodytas perdirbtas maistas yra pagamintas naudojant pagal 45 straipsnio 1 dalies b punkto ii arba iii papunktį importuotas sudedamąsias dalis ir kai tokios sudedamosios dalys sudaro daugiau kaip 5 % produkto ekologiškų žemės ūkio kilmės sudedamųjų dalių masės perdirbtame maiste ir neatitinka VII priede nustatytų reikalavimų.“;
- (4) 33 straipsnis pakeičiamas taip:

### Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipas

1. Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipas gali būti naudojamas šiais atvejais:
  - a) ženklinant, pateikiant ir reklamuojant produktus, pagamintus pagal II, III ir IV skyriuose nustatytas taisykles;
  - b) ženklinant, pateikiant ir reklamuojant produktus, importuotus pagal 45 straipsnio 1 dalies b punkto ii arba iii papunktį ir atitinkančius VII priede nustatytus reikalavimus;
  - c) 30 straipsnio 5 dalies a punkte nurodyto perdirbto maisto ir 30 straipsnio 6 dalyje nurodytų perdirbtų pašarų atvejais, kai jų sudedamosios dalys yra importuotos pagal 45 straipsnio 1 dalies b punkto ii arba iii papunktį, su sąlyga, kad tos sudedamosios dalys atitinka VII priede nustatytus reikalavimus arba sudaro mažiau kaip 5 % produkto ekologiškų žemės ūkio kilmės sudedamųjų dalių masės perdirbtame maiste arba mažiau kaip 5 % perdirbtų pašarų sudėtyje esančių ekologiškų žemės ūkio kilmės sudedamųjų dalių;
  - d) informavimo ir švietimo tikslais, susijusiais su pačiu logotipu ir jo reklama, jeigu taip jį naudojant nėra tikimybės suklaidinti vartotoją dėl ekologinės konkrečių produktų gamybos ir jeigu tas logotipas atkuriamas laikantis V priede nustatytų taisyklių. Tokiu atveju 32 straipsnio 2 dalies ir V priedo 1.7 punkto reikalavimai netaikomi.

Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipas nenaudojamas 30 straipsnio 5 dalies b ir c punktuose nurodyto perdirbto maisto atveju ir 30 straipsnio 3 dalyje nurodytų perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio produktų atveju.
2. Išskyrus atvejus, kai Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipas naudojamas pagal 1 dalies d punktą, jis yra oficialus patvirtinimas pagal Reglamento (ES) 2017/625 86 ir 91 straipsnius.
3. Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipo naudojimas iš trečiųjų valstybių importuotų produktų atveju yra neprivalomas. Jei tas logotipas pateikiamas tokių produktų etiketėse pagal 1 dalį, jose taip pat pateikiama 32 straipsnio 2 dalyje nurodyta nuoroda.
4. Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipas turi atitikti V priede pateiktą pavyzdį ir tame priede nustatytas taisykles.
5. Ženklinant, pateikiant ir reklamuojant šį reglamentą atitinkančius produktus gali būti naudojami nacionaliniai logotipai ir privatūs logotipai.
6. Komisijai pagal 54 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiamos V priedo nuostatos dėl Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipo ir su juo susijusių taisyklių.
7. Komisijai pagal 54 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiamas VII priedas dėl Europos Sąjungos ekologinės gamybos logotipo naudojimo pagal 45 straipsnio 1 dalies b punkto ii arba iii papunktį importuojamiems produktams, papildant jį reikalavimais, kurių turi būti laikomasi siekiant patenkinti vartotojų lūkesčius ir išlaikyti sąžiningą konkurenciją Sąjungos ekologiškų produktų rinkoje, arba iš dalies pakeičiant tuos papildomus reikalavimus, visų pirma susijusius su tvarių augalinių produktų gamybos sistemų, gyvulininkystės

produktų gamybos sistemų, kuriomis užtikrinama gyvūnų gerovė ir tvari mityba, ir maisto perdirbimo metodų, kuriuos taikant naudojama kuo mažiau dirbtinių medžiagų, taikymu, kartu atsižvelgiant į trečiųjų valstybių ypatumus, jei produktai nėra užauginti arba perdirbti Sąjungoje.“;

(5) 35 straipsnio 8 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:

„Valstybės narės gali netaikyti įpareigojimo turėti 2 dalyje nurodytą sertifikatą veiklos vykdytojams, kurie nefasuotus ekologiškus produktus, išskyrus pašarą, parduoda tiesiogiai galutiniam vartotojui, su sąlyga, kad tie veiklos vykdytojai negamina, neruošia, nesaugo tokių produktų kitur nei pardavimo vietoje, neimportuoja tokių produktų iš trečiosios valstybės ir šios veiklos nepaveda pagal subrangos sutartį vykdyti trečiajai šaliai, ir su sąlyga, kad toks pardavimas neviršija 10 000 kilogramų per metus.“;

(6) 36 straipsnio 1 dalis iš dalies keičiama taip:

(a) b punktas pakeičiamas taip:

„b) ją gali sudaryti tik tokie nariai, kurių kiekvieno valda yra ne didesnė kaip:

– i) 10 hektarų,

– ii) vienas hektaras šiltnamių atveju arba

– iii) 30 hektarų, išimtinai tik daugiamečių žolynų atveju;“;

(b) d punktas pakeičiamas taip:

„d) ji turi turėti juridinio asmens statusą arba būti ūkininkų kooperatinės asociacijos, ūkio subjektų kooperatinės bendrovės, asociacijos, federacijos ar juridinio asmens statusą turinčios organizacijos dalis;“;

(7) 48 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje data „2026 m. gruodžio 31 d.“ pakeičiama į „2036 m. gruodžio 31 d.“;

(8) II priedas iš dalies keičiamas taip:

(a) II dalis iš dalies keičiama taip:

(a) 1.2.2 punkto c ir d punktai pakeičiami taip:

„c) 10 savaičių – mėsiniams naminiams paukščiams, išskyrus Pekino antis ir putpeles, kurie įvesti jaunesni kaip trijų dienų;

d) 7 savaitės – Pekino antims ir 5 savaitės – putpelėms, kurios įvestos jaunesnės kaip trijų dienų;“;

(b) 1.5.2.5 punktas pakeičiamas taip:

„1.5.2.5. Naudojant chemiškai susintetintą alopatinį veterinarinį vaistą, įskaitant antimikrobinį veterinarinį vaistą, išlauka, apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/6\* 4 straipsnio 34 punkte, turi būti dvigubai ilgesnė už išlauką, nurodytą:

(a) veterinarinių vaistų, naudojamų pagal jų rinkodaros leidimo sąlygas, informaciniuose dokumentuose arba

(b) to reglamento 115 straipsnyje, jei vaistas naudojamas nesilaikant rinkodaros leidimo sąlygų pagal to reglamento 113 straipsnį.

\* 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/6 dėl veterinarinių vaistų, kuriuo panaikinama Direktyva 2001/82/EB, (OL L 4, 2019 1 7, p. 43, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj>).“;

- (c) 1.9.4.1 punkto trečia pastraipa papildoma šiuo papunkčiu:  
„j) putpelių – 42 dienos.“;
- (d) 1.9.4.4 punktas iš dalies keičiamas taip:
  - i) e papunktis pakeičiamas taip:  
„e) paukščiams nuo kuo mažesnio amžiaus, kai jie jau pakankamai apsiplunksnavę, kad lauko klimato sąlygomis galėtų reguliuoti savo kūno temperatūrą ir kai yra tinkamos fiziologinės ir fizinės sąlygos, turi būti sudaroma galimybė dienos metu nuolat patekti į diendaržius, išskyrus atvejus, kai pagal Sąjungos teisės aktus taikomi laikini apribojimai;“;
  - ii) m punktas pakeičiamas taip:  
„m) auginant penimus naminius paukščius paukštidėse bendras naudojamas bet kokios paukštidės plotas negali viršyti 1 600 m<sup>2</sup>;“;
- (b) III dalies 3.1.4.2 punkto f papunktis pakeičiamas taip:  
„naudojant alopatinį veterinarinį vaistą, išlauka, apibrėžta Reglamento (ES) 2019/6 4 straipsnio 34 punkte, turi būti dvigubai ilgesnė už išlauką, nurodytą:
  - (a) veterinarinių vaistų, naudojamų pagal jų rinkodaros leidimo sąlygas, informaciniuose dokumentuose arba
  - (b) to reglamento 115 straipsnyje, jei vaistas naudojamas nesilaikant rinkodaros leidimo sąlygų pagal to reglamento 114 straipsnį.“;
- (c) IV dalies 2.2.3 punktas išbraukiamas;
- (d) V dalies 2.4 punktas išbraukiamas;
- (e) VII dalies 1.4 punktas išbraukiamas;
- (f) III priedo 7.5 punktas išbraukiamas;
- (g) pridedamas šis priedas:  
„VII PRIEDAS  
32 straipsnio 1 dalies b punkte ir 33 straipsnio 1 dalies b ir c punktuose nurodyti reikalavimai:
  - 1) II priedo I dalies 1.2 punktas;
  - 2) II priedo II dalies 1.7.5 punktas;
  - 3) II priedo II dalies 1.7.11 punktas;
  - 4) II priedo IV dalies 2.2.2 punkto f papunktis.“

## *2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

*Europos Parlamento vardu*  
*Pirmininkas / Pirmininkė*

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas / Pirmininkė*